UGREEN

# HiTune X5
# True Wireless Stereo Earbuds

MANUAL | Model WS108

Bluetooth®

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario | Manual Utente | Руководство
取扱説明書 | 用户手册 | دليل المستخدم



## Product overview

**DE** | Produktübersicht | **FR** | Vitrine du Produit
**ES** | Detalles del producto | **IT** | Panoramica del Prodotto
**RU** | Обзор изделия | **JP** | 商品紹介 | **CN** | 产品概览 | **AR** | نظرة عامة على المنتج

Earbuds | Kopfhörer | Écouteurs | Auriculares | Auricolari | Беспроводные наушники | イヤホン | 耳机 | سماعات الأذن

Charging Case | Ladestation | Étui de Chargement | Caja de carga | Custodia di Ricarica | Зарядный чехол | 充電ケース | 充电盒 | علبة الشحن



**EN**
1. Touch bar
2. LED indicator (Inside)
3. Touchpad
4. Microphone

**DE**
1. Leuchtbar
2. LED-Anzeige (Innenseite)
3. Touchpad
4. Mikrofon

**FR**
1. Barre tactile
2. Indicateur LED (Intérieur)
3. Pavé tactile
4. Microphone

**ES**
1. Barra táctil
2. Indicador LED (Interior)
3. Panel táctil
4. Micrófono

**IT**
1. Barra di interruzione
2. LED indicatore (Interno)
3. Tastiera di Sfiora per Pro Page
4. Microfono

**RU**
1. Тач-панель
2. Светодиодный индикатор (для зарядки, индикатор пары) (внутри)
3. Сенсорная панель
4. Микрофон

**JP**
1. タッチバー
2. LEDインジケーター（内側）
3. タッチパッド
4. マイク

**CN**
1. 触摸条
2. 指示灯（内侧）
3. 触摸板
4. 麦克风

**AR**
1. شريط اللمس
2. مؤشر LED (الداخلي)
3. لوحة اللمس
4. الميكروفون

**EN**
1. Charging port
2. LED indicator (Indicates charging status)
3. Reset button

**DE**
1. Port des Ladegerätes
2. LED-Anzeige (zeigt den Ladestatus an)
3. Reset-Taste

**FR**
1. Port de chargement
2. LED indicateur (indique l'état de charge)
3. Bouton de reinitialisation

**ES**
1. Puerto de carga
2. LED indicador (indica el estado de carga)
3. Botón de reinicio

**IT**
1. Porta di ricarica
2. LED indicatore (indica lo stato di ricarica)
3. Pulsante di reset

**RU**
1. Порт для зарядки
2. Светодиодный индикатор (показывает состояние зарядки)
3. Кнопка сброса

**JP**
1. 充電ポート
2. LED インジケーター（充電状態を示します）
3. リセットボタン

**CN**
1. 充电接口
2. LED 指示灯（指示充电状态）
3. 重置按钮

**AR**
1. منفذ الشحن
2. مؤشر LED (يشير إلى حالة الشحن)
3. زر إعادة الضبط

## Get ready for first use

**DE** | Bereit zur ersten Verwendung | **FR** | Prêt à la première utilisation
**ES** | Para el primer uso | **IT** | Pronto all'uso | **RU** | Готовы к первому использованию | **JP** | 初回使用 | 开始首次使用 | **AR** | جاهز للاستخدام لأول مرة



**EN**
Charge your HiTune X5 the first time
Remove the insulating films on the Huge Pro Charging Case and earbuds. Place the HiTune X5 to charge the earbuds in the charging case with a 50 LED adapter.

Choose the best-sized ear tips
HiTune X5 Earbuds come with four sizes of ear tips. The medium size comes already attached, and the other three sizes are included in the box. To ensure a secure fit and optimal audio performance, please choose the best-sized ear tips and make a good seal with your ear canal.

**DE**
Laden Sie Ihren HiTune X5 zum ersten Mal auf
Entfernen Sie zuerst die Isolierfolien an den Huge Pro-Ladestationen der OhrStörer und Laden Sie dann die OhrStörer in der Ladebox mit einem 5V 1.5A Adapter vollständig auf.

**FR**
Chargez votre HiTune X5 pour la première fois
Veuillez retirer le film isolant des deux écouteurs L/R sans de Huge Pro Charging Case. Placez les écouteurs HiTune X5 intra-auriculaires et l'étui de chargement avec un adaptateur standard 5V1.5A.

Choisissez les embouts auriculaires les mieux adaptés
Les écouteurs HiTune X5 sont livrés avec 4 paires d'embouts auriculaires de différentes tailles. Les embouts moyens sont déjà attachés et les trois autres tailles sont dans la boîte d'emballage. Pour un ajustement confortable et des performances audio optimales, veuillez choisir les embouts auriculaires les mieux adaptés et assurer une bonne étanchéité dans votre conduit auditif.

**ES**
Cargue su HiTune X5 la primera vez
Retire la película aislante de los auriculares antes del primer uso, y luego cargue completamente los auriculares y la caja de carga mediante un adaptador USB estándar de 5V 1.5A.

Tapones para los oídos de varios tamaños
Los auriculares HiTune X5 vienen con cuatro tamaños para los oídos. Los tapones de tamaño mediano ya están instalados en los auriculares, y los otros tres tamaños se incluyen en la caja. Para un ajuste seguro y una experiencia de uso y el rendimiento de audio óptimo, seleccione el tamaño más adecuado y asegure que se ajusten perfectamente a sus oídos.

**IT**
Carica iniziale HiTune X5 per la prima volta
Rimuovere le pellicole isolanti dal particolare involucro sul contatto di ricarica del pentolino Pro Huge auricolari, quindi caricare completamente le cuffie auricolari nella custodia di ricarica con un adattatore 5V 1.5A.

Scegliere le punte giuste degli auricolari della misura migliore
Le punte degli auricolari HiTune X5 sono disponibili in quattro dimensioni. La taglia media viene già montata sugli auricolari, mentre le altre tre taglie sono incluse nella confezione. Per un'aderenza sicura e una prestazione audio ottimale, scegliete le punte degli auricolari della misura migliore e fate una buona tenuta con il condotto uditivo.

**RU**
Зарядите свой HiTune X5 в первый раз
Снимите защитные изолирующие пленки с зарядных кейса Huge Pro и наушников. Поместите наушники HiTune X5 в зарядный кейс для зарядки с адаптером 50 Гц.

Выбирайте удобные по размеру вкладыши
Наушники HiTune X5 поставляются с тремя размерами вкладышей и четырьмя размерами. Средний размер поставляется уже установленным, а другие три размера вкладышей входят в комплект. Для удобной посадки и оптимального звучания выбирайте удобные вкладыши, лучшего размера и плотно к ушной раковине.

**JP**
初回充電
初めて使用する前に、イヤホンの絶縁フィルムを剥がし、イヤホンを充電ケースを専用のUSBケーブルを使用して充電してください。

イヤーキャップを選択
HiTune X5にはイヤーピースのサイズが4種類入っています。イヤフォンにはサイズが2番目に合ったものが付いています。開梱時に容易に装着感を確保するために、合わしっかりとイヤホンを使用してください。

**CN**
首次使用前充电
请先撕去 Huge Pro 充电盒和耳机上的绝缘膜，然后将 HiTune X5 耳机放入充电盒中，使用 50 LED 适配器为耳机充电。

选择最合适的耳塞
HiTune X5 耳机配有四种尺寸的耳塞，其中中号已经安装好，其他三种尺寸在包装盒内。为确保佩戴舒适和最佳音效，请选择合适的耳塞，并确保良好密封。

**AR**
ابدأ في الاستخدام لأول مرة
قم بإزالة الأفلام العازلة لسماعات الأذن والأغطاء من علبة الشحن الكاملة لـ Huge Pro، ثم قم بشحن سماعات الأذن HiTune X5 في علبة الشحن باستخدام محول 50 LED.

اختر أفضل حجم للسدادات الأذنية
تأتي سماعات الأذن HiTune X5 بأربعة أحجام من السدادات الأذنية. الحجم المتوسط مثبت بالفعل، والأحجام الثلاثة الأخرى مرفقة في العلبة. لضمان ملاءمة آمنة وأداء صوتي أمثل، يرجى اختيار أفضل سدادات أذنية بحجم مناسب وضمان إغلاق جيد مع قناة الأذن.

## Connect and use your HiTune X5

**DE** | Verbindung und Verwendung der HiTune X5 | **FR** | Connecter et Opérer | **ES** | Conectar y Operación | **IT** | Collegare e usare HiTune X5 | **RU** | Подключение и работа | **JP** | 使用方法 | **CN** | 连接并使用 | **AR** | توصيل واستخدام

**01**
**EN**
Pair HiTune X5 with your Bluetooth devices
• First pairing
The earbuds are automatically on and enter pairing mode when you take them out of the case. Find the Bluetooth of your mobile phone, tablet or PC and pair it with "UGREEN HiTune X5" from Bluetooth list and tap to connect.
• Autoreconnection
The earbuds will automatically connect to the latest paired device when they are turned on the next time.
• Force connection
Place the earbuds in the charging case and keep the lid opening. Press and hold the reset button for 3 seconds, #1 and #3 indicators blink for three times, and your earbuds are ready for force connection.

**DE**
Pairing HiTune X5 mit Ihren Bluetooth-Geräte
• Erstes Pairing
Die Kopfhörer werden automatisch eingeschaltet und aktivieren den Pairing-Modus, wenn Sie sie aus dem Ladekasten nehmen. Suchen Sie nach Bluetooth oder Bluetooth-Geräten auf Ihrem Mobiltelefon oder Tablet/PC und wählen Sie "UGREEN HiTune X5" aus der Bluetooth-Liste und tippen Sie auf, um eine Verbindung herzustellen.
• Automatische Wiederverbindung
Die Ohrhörer werden beim nächsten Einschalten automatisch eine Verbindung zum zuletzt gekoppelten

**FR**
• Verbindung erzwingen
Platzieren Sie die Ohrhörer in den Ladekasten und lassen Sie den Deckel offen. Halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zu erzwingen.
Connexion Bluetooth
Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs sans fil seront automatiquement allumés et entreront en mode appairage. Activez le Bluetooth de votre téléphone portable ou tout autre périphérique Bluetooth, choisissez "UGREEN HiTune X5" dans la liste Bluetooth et sélectionnez-le pour la connecter.
• Reconnexion automatique
Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier périphérique couplé lorsqu'ils seront allumés la prochaine fois.
• Connexion manuelle
Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et maintenez le couvercle ouvert. Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation pendant 3 secondes, les indicateurs #1 et #3 clignotent trois fois et vos écouteurs sont prêts pour la connexion manuelle.

**ES**
Empareja HiTune X5 con tus dispositivos Bluetooth
• Primer emparejamiento
Después de sacarlos de la caja, los auriculares se encenderán automáticamente y ingresarán al modo de emparejamiento. Active la función Bluetooth en su móvil o otros dispositivos Bluetooth y selecciona "UGREEN HiTune X5" en la lista de dispositivos para conectarse.
• Reconexión automática
Los auriculares se conectarán a la primera vez, los auriculares realizarán una reconexión automática a un dispositivo emparejado.
• Conexión manual
Coloque los auriculares en la caja de carga y mantenga la tapa abierta. Pulse y mantenga pulsado el botón de reinicio durante 3 segundos, los indicadores #1 y #3 parpadearán tres veces y sus auriculares estarán listos para forzar la conexión manual.

**IT**
Collegare HiTune X5 ai tuoi dispositivi Bluetooth
• Primo accoppiamento
Le cuffie si accendono automaticamente ed entrano in modalità di accoppiamento quando sono in custodia di ricarica. Accendere il Bluetooth del tuo cellulare o di altri dispositivi Bluetooth, scegliere "UGREEN HiTune X5" dall'elenco Bluetooth e toccare per connettersi.
• Riconnessione automatica
Gli auricolari si connetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato alla successiva accensione.
• Forza Connessione
Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenere aperto il coperchio. Premere e tenere premuto il pulsante di ripristino per 3 secondi, gli indicatori #1 e #3 lampeggiano tre volte e gli auricolari sono pronti per la connessione forzata.

**RU**
Подключите HiTune X5 к своим устройствам Bluetooth
• Первое соединение
Наушники автоматически включаются и переходят в режим сопряжения, когда вы достаете их из футляра. Включите Bluetooth вашего телефона, планшета или ПК и выберите "UGREEN HiTune X5" из списка устройств Bluetooth, чтобы подключиться.
• Автоматическое повторное подключение
Наушники автоматически подключатся к последнему сопряженному устройству при следующем включении.
• Принудительное подключение
Поместите наушники в зарядный футляр и держите его открытым. Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 3 секунд, #1 и #3 индикаторы мигают три раза, и наушники будут готовы к принудительному подключению.

**JP**
Bluetoothペアリング
• 初回接続
イヤホンを初めて使用するときには、充電ケースからイヤホンを取り出すと、イヤホンは自動的にペアリングモードに入ります。スマートフォンまたはタブレットでBluetoothを有効にし、「UGREEN HiTune X5」を選択して接続してください。
• 自動接続
前回ペアリングされたデバイスに接続されます。
• 強制接続
イヤホンをケースに入れ、ケースの蓋を開けた状態にします。リセットボタンを3秒間長押しすると、#1と#3のインジケーターが3回点滅し、イヤホンは強制ペアリング接続モードに入ります。

**CN**
蓝牙配对 HiTune X5
• 首次配对
耳机从充电盒中取出后会自动开机并进入配对模式。请开启手机、平板电脑或电脑的蓝牙，在蓝牙设备列表中选择"UGREEN HiTune X5"进行连接。
• 自动重连
耳机下次开机时会自动连接上次配对的设备。
• 强制连接
将耳机放入充电盒并保持盒盖开启状态。长按重置按钮3秒，#1和#3指示灯闪烁三次，耳机进入强制配对连接模式。

**AR**
الاقتران بأجهزة البلوتوث
• الاقتران الأول
تتشغل سماعات الأذن تلقائيًا وتدخل وضع الاقتران عند إخراجها من العلبة. ابحث عن بلوتوث الهاتف المحمول أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر واقترن بـ "UGREEN HiTune X5" من قائمة البلوتوث وانقر للاتصال.
• الاتصال التلقائي
ستتصل سماعات الأذن تلقائيًا بآخر جهاز مقترن عند تشغيلها المرة القادمة.
• الاتصال القسري
ضع سماعات الأذن في علبة الشحن واترك الغطاء مفتوحًا. اضغط مطولًا على زر إعادة الضبط لمدة 3 ثوانٍ، وستومض المؤشرات #1 و#3 ثلاث مرات، وستكون سماعات الأذن جاهزة للاتصال القسري.

**02**
**EN**
1. Power on/off
• Power on: the earbuds are automatically on when you open the charging case.
• Power off: the earbuds are automatically off when you place them in the charging case and close the lid.

**DE**
1. Einschalten/Ausschalten
• Power: die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet und verbinden sich mit dem zuletzt gekoppelten Gerät, wenn Sie sie aus dem Ladekasten nehmen.
• Ausschalten: die Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet, wenn Sie sie in das Ladeetui legen und den Deckel schließen.

**FR**
1. Allumer/Éteindre
• Allumer: les écouteurs s'allument automatiquement lorsque vous ouvrez le boîtier de chargement et se connectent au dernier appareil.
• Éteindre: les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsque vous les remettez dans l'étui de chargement et le fermez.

**ES**
1. Encendido / Apagado
• Encendido: automático: abra la caja de carga y los auriculares se encenderán automáticamente.
• Apagado: automático: coloque los auriculares en la caja de carga y cierre la tapa.

**IT**
1. Accendere/Spegnere
• Accendere: gli auricolari si accendono automaticamente quando si apre la custodia di ricarica.
• Spegnere: gli auricolari si spengono automaticamente quando vengono inseriti nella custodia di ricarica e si chiude il coperchio.

**RU**
1. Включение/выключение питания
• Включение: наушники включаются автоматически, когда вы их извлекаете из зарядной чехла.
• Выключение: наушники автоматически выключаются, когда вы кладете их в зарядный футляр и закрываете крышку.

**JP**
1. 電源ON/OFF
• 電源オン：充電ケースを開けると、イヤホンは自動的にオンになります。
• 電源オフ：イヤホンを充電ケースに入れると、イヤホンは自動的にオフになります。

**CN**
1. 开机/关机
• 开机：当您打开充电盒时，耳机会自动开机。
• 关机：将耳机放入充电盒并盖上盖子，耳机会自动关机。

**AR**
1. التشغيل/الإيقاف
• التشغيل: تلقائيًا: عند فتح علبة الشحن، ستكون سماعات الأذن في وضع التشغيل.
• الإيقاف: تلقائيًا: ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق الغطاء، وستكون سماعات الأذن في وضع الإيقاف.

**03**
**EN**
How to fix connection problems
• Unavailable Bluetooth device: make sure the two devices are within 10 meters or they will automatically disconnect from each other. The connection will be established automatically once you re-enter an available range within 10 meters. Make sure the Bluetooth is enabled.
• Unavailable Connection: if connection failed within 5 minutes, earbuds will enter hibernation status.

**DE**
Wie behoben Sie Verbindungsprobleme
• Nicht verfügbares Bluetooth-Erreichung: Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Geräte innerhalb von 10 Metern befinden, andernfalls werden sie automatisch getrennt. Die Verbindung wird automatisch wiederhergestellt, sobald Sie innerhalb von 10 Metern einen verfügbaren Bereich erneut betreten. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist.
• Verbindungsstatus: Wenn die Verbindung innerhalb von 5 Minuten fehlschlägt, werden die Kopfhörer in den Ruhezustand versetzt.

**FR**
Connexion Anormale
• Dispositif Bluetooth non disponible : La portée maximale

**ES**
Solución de problemas de conexión
• Dispositivo Bluetooth no disponible: asegúrese de que los dos dispositivos se encuentren a una distancia de 10 metros o se desconectarán automáticamente. La conexión se restablecerá automáticamente en cuanto vuelva a entrar en un rango disponible de 10 metros. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado.
• Conexión no disponible: si la conexión no se establece en 5 minutos, los auriculares entrarán en estado de reposo.

**IT**
Come risolvere i problemi di connessione
• Dispositivo Bluetooth non disponibile: assicurarsi che i due dispositivi siano vicini o si disconnetteranno automaticamente l'uno dall'altro. La connessione verrà ripristinata non appena si rientra in un raggio di 10 metri. Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato.
• Connessione non disponibile: se la connessione non riesce entro 5 minuti, gli auricolari entreranno in stato di ibernazione.

**RU**
Как исправить проблемы с подключением
• Недоступное устройство Bluetooth: убедитесь, что оба устройства находятся на расстоянии 10 метров, иначе они отключатся друг от друга. Соединение будет восстановлено автоматически, как только вы снова окажетесь в пределах 10 метров. Убедитесь, что Bluetooth включен.
• Недоступное соединение: если соединение не удалось в течение 5 минут, наушники переходят в режим гибернации.

**JP**
接続問題を修正する方法
• 使用可能なBluetooth機器：両方の機器が10メートル以内にあることを確認してください。範囲外になると、自動的に切断されます。範囲内に戻ると、接続は自動的に復元されます。Bluetoothが有効になっていることを確認してください。
• 接続不可：5分以内に接続できない場合、イヤホンはスリープモードに入ります。

**CN**
蓝牙连接问题解决方法
• 蓝牙设备不可用：请确保两个设备在 10 米内，否则会自动断开连接。进入 10 米内可用范围后，连接将自动恢复。请确保蓝牙已开启。
• 连接不可用：如果连接在 5 分钟内失败，耳机将进入休眠状态。

**AR**
كيف تصلح مشاكل الاتصال
• جهاز بلوتوث غير متاح: تأكد من أن الجهازين على بعد 10 أمتار، وإلا فسيتم فصلهما تلقائيًا. سيتم استعادة الاتصال تلقائيًا بمجرد دخولك إلى نطاق 10 أمتار. تأكد من تمكين البلوتوث.
• اتصال غير متاح: إذا فشل الاتصال خلال 5 دقائق، فستدخل سماعات الأذن في وضع السبات.

## Touchpad control

**DE** | Touchpad Steuerung | **FR** | Contrôle du Pavé Tactile
**ES** | Control del panel táctil | **IT** | Controllo del touchpad
**RU** | Сенсорная панель | **JP** | タッチパネルコントロール
**CN** | 触控板设置 | **AR** | عناصر التحكم باللمس

**EN**
Music playback

| | |
|---|---|
| Play/Pause | Double tap the touch area |
| Previous song | Triple tap the touch area |
| Next song | Four times tap the touch area |
| Volume up | Touch and hold the touch area for 2 seconds, then tap the touch area to increase volume |
| Volume down | Touch and hold the touch area for 2 seconds, then tap the touch area to decrease volume |

**DE**
Musikwiedergabe

| | |
|---|---|
| Play/Pause (Wiedergabe/Pause) | Tippen Sie zweimal auf den Bereich |
| Vorheriger Song | Tippen Sie dreimal auf den Bereich |
| Nächster Song | Tippen Sie vier Mal auf den Bereich |
| Lautstärke erhöhen | Berühren und halten Sie den Bereich 2 Sekunden lang, dann tippen Sie auf den Bereich, um die Lautstärke zu erhöhen |
| Lautstärke verringern | Berühren und halten Sie den Bereich 2 Sekunden lang, dann tippen Sie auf den Bereich, um die Lautstärke zu verringern |

**FR**
Lecture de musique

| | |
|---|---|
| Lecture/Pause | Double tap sur la zone tactile |
| Chanson précédente | Triple tap sur la zone tactile |
| Chanson suivante | Quatre fois tap sur la zone tactile |
| Augmenter le volume | Touchez et maintenez la zone tactile pendant 2 secondes, puis tapotez sur la zone tactile pour augmenter le volume |
| Baisser le volume | Touchez et maintenez la zone tactile pendant 2 secondes, puis tapotez sur la zone tactile pour baisser le volume |

**ES**
Reproducción de música

| | |
|---|---|
| Reproducir/Pausa | Toque dos veces la zona táctil |
| Canción anterior | Toque tres veces la zona táctil |
| Siguiente canción | Toque cuatro veces la zona táctil |
| Subir el volumen | Toque y mantenga pulsado el área táctil durante 2 segundos, luego toque el área táctil para aumentar el volumen |
| Bajar el volumen | Toque y mantenga pulsado el área táctil durante 2 segundos, luego toque el área táctil para disminuir el volumen |

**IT**
Riproduzione musicale

| | |
|---|---|
| Riproduzione/Pausa | Tocca due volte la zona tattile |
| Brano precedente | Tocca tre volte la zona tattile |
| Brano successivo | Tocca quattro volte la zona tattile |
| Aumenta il volume | Tocca e tieni premuto l'area tattile per 2 secondi, quindi tocca l'area tattile per aumentare il volume |
| Abbassa il volume | Tocca e tieni premuto l'area tattile per 2 secondi, quindi tocca l'area tattile per abbassare il volume |

**RU**
Воспроизведение музыки

| | |
|---|---|
| Воспроизведение/Пауза | Коснитесь области касания дважды |
| Предыдущая песня | Коснитесь области касания трижды |
| Следующая песня | Коснитесь области касания четырежды |
| Увеличить громкость | Коснитесь области касания и удерживайте ее в течение 2 секунд, затем коснитесь области касания, чтобы увеличить громкость |
| Уменьшить громкость | Коснитесь области касания и удерживайте ее в течение 2 секунд, затем коснитесь области касания, чтобы уменьшить громкость |

**JP**
音楽再生

| | |
|---|---|
| 再生/一時停止 | タッチエリアをダブルタップ |
| 前の曲 | タッチエリアをトリプルタップ |
| 次の曲 | タッチエリアを4回タップ |
| 音量を上げる | タッチエリアを2秒間タッチし、タッチエリアをタップして音量を上げます |
| 音量を下げる | タッチエリアを2秒間タッチし、タッチエリアをタップして音量を下げます |

**CN**
音乐播放

| | |
|---|---|
| 播放/暂停 | 双击触摸区域 |
| 上一首 | 三击触摸区域 |
| 下一首 | 四次轻点触摸区域 |
| 增大音量 | 触摸并保持触摸区域 2 秒，然后轻点触摸区域以增大音量 |
| 减小音量 | 触摸并保持触摸区域 2 秒，然后轻点触摸区域以减小音量 |

**AR**
تشغيل الموسيقى

| | |
|---|---|
| تشغيل/إيقاف مؤقت | انقر نقرتين على المنطقة اللمسية |
| الأغنية السابقة | انقر ثلاث نقرات على المنطقة اللمسية |
| الأغنية التالية | انقر أربع نقرات على المنطقة اللمسية |
| رفع الصوت | المس المنطقة اللمسية مع الاستمرار لمدة 2 ثانية، ثم انقر على المنطقة اللمسية لزيادة الصوت |
| خفض الصوت | المس المنطقة اللمسية مع الاستمرار لمدة 2 ثانية، ثم انقر على المنطقة اللمسية لخفض الصوت |

## Charge & Check battery level

**DE** | Aufladen & Checken Sie den Akkustand | **FR** | Charger et Vérifier le Niveau de la Batterie | **ES** | Cargar & comprobar el nivel de batería | **IT** | Carica & controllare il livello della batteria | **RU** | Зарядка и проверка уровня заряда | **JP** | 充電とバッテリーレベルの確認 | **CN** | 充电并检查电量 | **AR** | الشحن والتحقق من مستوى البطارية

**EN**
Charge your earbuds
• Battery level:
Check the battery level on the upper corner of the screen on your mobile device (Not available in all mobile devices).
• Low battery:
When the battery is low, you will receive "Battery low." if the battery reaches the charge. Please should back into the charging case at once, it will take around 1.5 hours to fully charge the earbuds.
• While charging:
check the charging status by charging case indicators #1 and #3 lit up in red, #2 lights with #1 indicator, #1 and #3 indicator lights off indicates
• Charge Check:
Place the earbuds in the charging case, the indicators #1 and #3 flash three times, and the earbuds are fully charged.

**DE**
Laden Sie Ihre Kopfhörer auf
• Akkustandanzeige:
Überprüfen Sie den Akkustand in der oberen Ecke des Bildschirms Ihres Mobilgeräts (nicht bei allen Mobilgeräten verfügbar).
• Niedriger Ladestand:
Wenn der Ladestand niedrig ist, erhalten Sie "Battery low." wenn die Batterie aufgeladen werden muss. Setzen Sie die Ohrhörer sofort in das Ladegerät ein, es dauert etwa 1,5 Stunden, um die Ohrhörer dauert ca. 1,5 Stunden.
• Beim Aufladen:
Überprüfen Sie den Ladestatus anhand der Ladeanzeigeleuchte #1 und #3 leuchten rot auf, #2 leuchtet mit Anzeige Nr. 1, #1 und #3 Anzeige Nr. 1 leuchtet nicht auf bedeutet
• Ladekontrolle:
Legen Sie die Kopfhörer in das Ladegerät, die Anzeigen #1 und #3 blinken dreimal, und die Kopfhörer sind vollständig aufgeladen.

**FR**
Charger vos écouteurs
• Niveau de la batterie :
Vous pouvez vérifier le niveau de la batterie des écouteurs sur l'écran de votre appareil mobile (non disponible sur tous les appareils mobiles).
• Batterie faible :
Lorsque la batterie est faible, vous recevrez le message « Batterie faible. » lorsque la batterie atteint le niveau de charge. Veuillez vous remettre immédiatement les écouteurs dans l'étui de chargement, il faudra environ 1,5 heure pour charger complètement les écouteurs.
• Pendant la charge :
Vérifiez l'état de charge par les indicateurs #1 et #3 sur l'étui de chargement, s'allumant en rouge, #2 s'allume avec l'indicateur #1 jaune l'indicateur #1 et #3 jaune éteint indique
• Vérifier la charge :
Placez les écouteurs dans l'étui de chargement, les indicateurs #1 et #3 clignotent trois fois, et les écouteurs sont entièrement chargés.

**ES**
Cargar los auriculares
• Nivel de batería:
Puede comprobar el nivel de batería de los auriculares en la esquina superior derecha de la pantalla del móvil (el nivel no está disponible en todos los dispositivos).
• Batería baja:
Al ser la indicación de voz de "Battery low." Llegará hasta de la batería, por favor, vuelva a colocar los auriculares en el estuche tardará aproximadamente de 1,5 horas en cargarlos por completo.
• Durante la carga:
Compruebe el estado de la carga mediante los indicadores de la caja de carga #1 y #3. El indicador #1 representa el auricular izquierdo, el indicador #3 representa el auricular derecho.
• Carga:
Coloque los auriculares en el estuche de carga, los indicadores #1 y #3 parpadean tres veces, y los auriculares están cargados.

**IT**
Caricare gli auricolari
• Livello batteria:
Controllare la batteria di stato nell'angolo superiore dello schermo del tuo dispositivo mobile (non disponibile in tutti i dispositivi mobili).
• Batteria scarica:
Quando la batteria è scarica, ti arriverà la "Battery low" se la batteria deve essere caricata. Rimettete subito gli auricolari nella custodia di ricarica, ci vorranno circa 1,5 ore per caricare completamente le cuffie.
• Durante la ricarica:
Controlla lo stato di ricarica dagli indicatori della custodia di ricarica #1 e #3, quando è acceso, la cuffia indicatore #1 con l'indicatore #3

**RU**
Зарядите наушники
• Уровень заряда батареи:
Вы можете проверить уровень заряда в верхнем углу экрана вашего устройства (не все мобильные устройства).
• Низкий заряд батареи:
Когда уровень заряда достигнет «Battery low.», вы получите голосовое уведомление. Верните наушники в зарядный футляр как можно скорее, на полную зарядку наушников уйдет 1,5 часа.
• Во время зарядки:
Проверьте состояние зарядки по индикаторам зарядки #1 и #3 горят красным, #2 горит с индикатором #1, #1 и #3 индикатор горит
• Проверка зарядки:
Поместите наушники в зарядный футляр, индикаторы #1 и #3 мигают три раза, наушники полностью заряжены.

**JP**
バッテリーレベル：
画面の右上隅にバッテリーレベルが表示されます。
• 低バッテリー：
バッテリーが低くなると、「バッテリー残量が少ません。」という音声が流れます。ケースに戻してください。
• 充電中：
ケースのインジケーターが赤く点灯すると、ケースのインジケーターが赤く点灯します。
• 充電チェック：
イヤホンをケースに入れると、インジケーター#1と#3が3回点滅し、イヤホンは完全に充電されます。

**CN**
充电耳机
• 电量：
在屏幕顶部查看电量。并非所有设备均支持。
• 电量不足：
当电量达到 "Battery low." 时，您将收到语音提示。请立即将耳机放回充电盒，大约需要 1.5 小时才能完全充电。
• 充电时：
通过充电盒指示灯 #1 和 #3 亮红灯，#2 与指示灯 #1 亮黄灯，#1 和 #3 指示灯熄灭表示
• 充电检查：
将耳机放入充电盒，指示灯 #1 和 #3 闪烁三次，耳机已充满电。

**AR**
شحن سماعات الأذن
• مستوى البطارية:
تحقق من مستوى البطارية في الزاوية العلوية من شاشة جهازك (غير متاح على جميع الأجهزة).
• بطارية منخفضة:
عندما تكون البطارية منخفضة، ستتلقى إشعار "Battery low." عند وصول البطارية إلى الشحن. يرجى الرجوع إلى علبة الشحن على الفور، وستستغرق سماعات الأذن حوالي 1.5 ساعة لشحنها بالكامل.
• أثناء الشحن:
تحقق من حالة الشحن من خلال مؤشرات علبة الشحن #1 و#3 تضيء باللون الأحمر، #2 يضيء مع المؤشر #1، #1 و#3 مؤشر يضيء
• فحص الشحن:
ضع سماعات الأذن في علبة الشحن، وستومض المؤشرات #1 و#3 ثلاث مرات، وستكون سماعات الأذن مشحونة بالكامل.

## Important Safety Instructions

**DE** | Wichtige Sicherheitsanweisungen | **FR** | Notes de Sécurité Importantes
**ES** | Notas de seguridad | **IT** | Istruzioni importanti per la sicurezza
**RU** | Важная информация по безопасности | **JP** | 安全警告 | **CN** | 安全说明 | **AR** | تعليمات السلامة

**EN**
• Listening at a high volume for extended periods may cause hearing loss. Please keep a comfortable and moderate volume level.
• Please stop using the earbuds immediately and consult a doctor if you experience ear pain or hearing discomfort.
• Wearing earbuds while you are driving can be tempting. DON'T use the earbuds for any other purpose while driving. Use caution and follow the local traffic laws and relevant regulations if using the earbuds for phone calls while driving.
• The earbuds contain small parts which may cause accidental ingestion and choking hazard. Please keep the earbuds out of the reach of children.
• For your safety, please wear or place the earbuds that far from your cardiac pacemaker (30cm away).

**DE**
• Wenn Sie längere Zeit mit hohen Lautstärke hören, kann zu Hörverlust führen. Bitte halten Sie Lautstärke angenehm und mäßig.
• Bitte beenden Sie die Verwendung der Ohrhörer sofort und konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie sich unwohl fühlen oder Ohrenschmerzen haben.
• Das Tragen von Kopfhörern während der Fahrt kann verlockend sein. Verwenden Sie die Kopfhörer während der Fahrt NICHT für andere Zwecke. Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die lokalen Verkehrsgesetze und relevanten Vorschriften, wenn Sie die Ohrhörer für Telefonanrufe während der Fahrt verwenden.
• Die Ohrhörer enthalten kleine Teile, die versehentlichen Verschlucken und Erstickungsgefahr Fahren können. Bitte halten Sie die Ohrhörer von Kindern fern.
• Um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, tragen oder platzieren Sie diesen Produkt bitte nicht zu nahe am Herzschrittmacher (weniger als 30 cm).

**FR**
• Ne pas utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
• Veuillez arrêter d'utiliser les écouteurs et consulter votre médecin si vous ressentez des maux de l'ouïe ou des inconforts au niveau des oreilles.
• Il n'est pas recommandé d'utiliser les écouteurs en conduisant. Ne pas utiliser les écouteurs à d'autres fins pendant la conduite. Faites attention et respectez les lois locales et les réglementations locales.
• Les écouteurs contiennent de petites pièces qui peuvent entraîner une ingestion accidentelle et un risque d'étouffement. Veuillez garder les écouteurs hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

**ES**
• No escuche música a volumen alto durantes periodos prolongados.
• Deje de usar los auriculares y consulte su médico si se sienten incomodidad o se produce sordera.
• No se recomienda usar los auriculares para bailar, teléfono, es mejores consulte. Utilice los auriculares de forma segura y cumpla las leyes locales.
• Los auriculares contienen piezas pequeñas que pueden causar ingestión accidental y riesgo de asfixia. Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
• Para su seguridad, coloque los auriculares lo más lejos posible de su marcapasos cardíaco (más de 30 cm).

**IT**
• L'ascolto ad alto volume per lunghi periodi può causare la perdita dell'udito. Si prega di mantenere un livello di volume confortevole e moderato.
• Si prega di interrompere immediatamente l'uso degli auricolari e di consultare il proprio medico se si avverte dolore all'orecchio o disagio.
• NON utilizzare gli auricolari per mescolare altro scopo durante la guida. Prestare attenzione e seguire le leggi locali ed i regolamenti pertinenti se si utilizzano le cuffie auricolari per le telefonate durante la guida.
• Gli auricolari contengono piccole parti che possono causare l'ingestione accidentale e il rischio di soffocamento. Tenere gli auricolari lontano dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.
• Per la vostra sicurezza, indossare o posizionare gli auricolari lontano dal pacemaker cardiaco (30cm di distanza).

**RU**
• Прослушивание на большой громкости в течение длительного времени может привести к потере слуха. Пожалуйста, соблюдайте комфортный и умеренный уровень громкости.
• Прекратите использование беспроводных наушников и обратитесь к врачу, если вы испытываете боль в ушах или дискомфорт.
• Использование наушников во время вождения может быть и заманчивым. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать наушники для каких-либо других целей во время вождения. Соблюдайте осторожность и соблюдайте местные законы и соответствующие нормативные акты, если вы используете наушники для телефонных звонков во время вождения.
• Наушники содержат мелкие детали, которые могут стать причиной случайного проглатывания и удушья. Не допускайте детей к наушникам.
• Для вашей безопасности не носите наушники и не держите их слишком близко к кардиостимулятору (30см).

**JP**
• 大音量で長時間使用すると聞こえが一つ悪くなる可能性があります。適度な音量でお使いください。
• 耳に違和感を感じたり、聴覚に異常を感じたりしたときは、ただちに使用を中止し、医師に相談してください。
• 運転中にイヤホンを使用することは魅力的ですが、運転中にイヤホンを他の目的で使用することは絶対にしないでください。安全に運転し、電話で通話する場合は、地域の法律および関連する規定に従ってください。
• 本製品には小さな部品が含まれています。誤飲や窒息の危険があるため、お子様の手の届かない場所に保管してください。
• 安全のため、心臓ペースメーカーから遠ざけてご使用